

Hebevorrichtung 10 t schwenkbar, Typ 1689.10

Lifting device 10 t swing-to version, type 1689.10

Dispositif de levage 10 t, pivotant, type 1689.10



Abb. zeigt Ausführung mit optionaler Bodenplatte / fig. shows option 'additional base' / fig. avec option « base additionelle »

Kostenoptimierte Hebevorrichtung zum Anheben, Ausrichten und Absetzen von Norm-Containern

- Absetzbetrieb vom LKW bis 1.500 mm Höhe
- System an Stirnseite beischwenkbar
- Stufenlos auf Containerhöhe einstellbar
- Keine Demontage während des Transportes nötig

Optionen:

- Bodenplatte
- Neigungsanzeige

Cost optimized lifting device for lifting, levelling and depositing of ISO containers

- Lowering of containers from a truck up to 1.500 mm height
- System can be swivelled across the ends
- Infinitely variable for different container heights
- No dismantling for transport necessary

Options:

- Base
- Inclinometer

Dispositif de levage aux coûts soigneusement minimisés pour lever, mettre à niveau et déposer des conteneurs

- Déchargement d'un camion d'une hauteur jusqu'à 1.500 mm
- Dispositif de levage pivotant sur face
- Pour montage sur des conteneurs de hauteurs différentes
- Un démontage du système n'est pas nécessaire pour le transport

Option :

- Base
- Inclinomètre

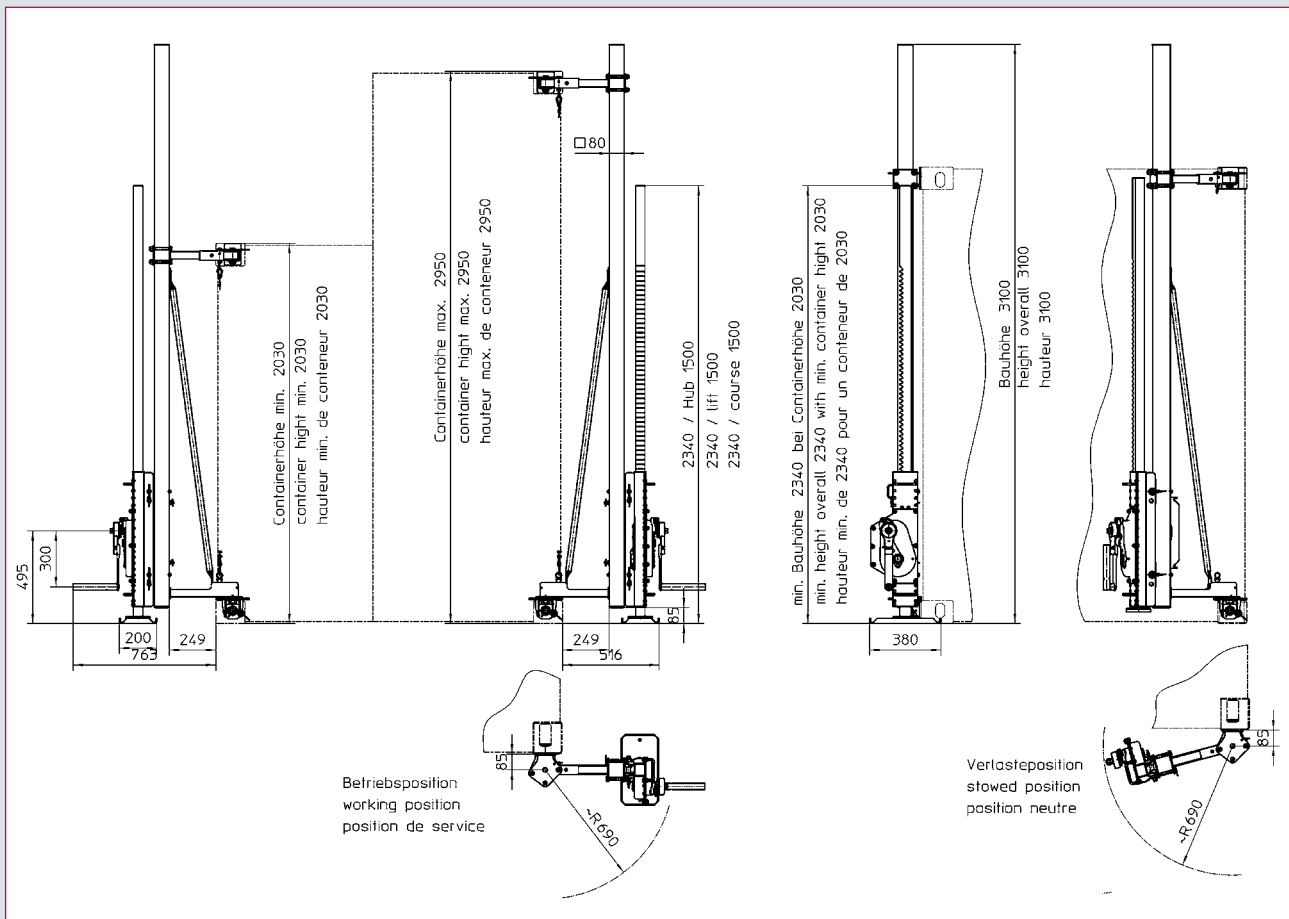
64-12



haacon hebetechnik gmbh

Josef-Haamann-Str. 6
D-97896 Freudenberg/Main

Tel: + 49 (0) 93 75/84-0
Fax: + 49 (0) 93 75/84-108
e-mail: engineering@haacon.de
Internet: <http://www.haacon.com>



Zum Absetzen des Containers vom LKW werden die Stützen in Betriebsposition geschwenkt. Die Stützen werden dann bis zum Bodenkontakt ausgefahren und der Container angehoben, so dass der LKW ausfahren kann. Im Anschluß daran kann der Container entweder in die gewünschte Arbeitsposition gebracht und nivelliert, oder auf dem Boden abgesetzt werden.

For lowering a container from a truck, the jacks will be brought into working position first. Then the jacks will be lowered to the ground and the container will be lifted, so that the truck can drive out. After that the container can be lowered either to its working position or to the ground.

Pour le déchargement du conteneur d'un camion, il faut pivoter les béquilles en position de travail. Les béquilles descendent jusqu'au sol et soulèvent le conteneur afin que le camion puisse partir. A partir de là, le conteneur pourra être positionné à sa hauteur de service, mis à niveau ou déposé au sol.

Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	O/No. *
dyn. Last - System/Stütze	dyn. load - system/jack	Charge dyn. - jeu/béquille	100 / 50 kN
stat. Last - System/Stütze	stat. load - system/jack	Charge stat. - jeu/béquille	100 / 50 kN
Bauhöhe	Overall height	Hauteur totale	~ 3075 mm
Hubhöhe	Lift	Course	~ 1500 mm
Schräglage der Last	Load inclination	Pente de la charge	< 1°
Bodenneigung - mit optionaler Bodenplatte	Ground slope - with optional base	Pente du sol - avec base optionale	< 1° < 10°
Zusatzlast - Windlast	Additional load - Wind load	Charge latérale - Force du vent	< 40 km/h
Einsatztemperatur	Operating temperature	Plage de température	-33 ... +50 °C
Systemgewicht	Weight/set	Poids/jeu	~ 500 kg
Kurbelkraft / Stützenpaar bei max. Hublast	Crank force / paired jack at max lift capacity	Effort sur manivelle / béquilles jumelées sous charge maxi.	~ 150 N
Hub/Kurbelumdrehung	Lift/crank turn	Course/tour de manivelle	4 mm

* Vergabe der Best.-Nr. nach Kundenspezifikation.

* Assignment of part numbers only related to customers.

* Attribution des numéros de commande selon spécification du client.

Maße und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

We reserve the right to amend specifications without notice or obligation.
haacon se réserve le droit de modifier les caractéristiques de son matériel.